

**УТВЕРЖДАЮ
APPROVED**

**Директор
Общество с ограниченной ответственностью
«Международная школа»
Director International School LLC**

Ежова М.С./ Maria Ezhova

01 февраля 2022 года

**«МЕЖДУНАРОДНАЯ ШКОЛА»
ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
Правила внутреннего распорядка воспитанников**

**Internal Rules for Students
"International School LLC"**

Редакция 1.0 от 01.02.2022
Version 1.0 dated 01.02.2022

Редакция/ Version	Изменения/Amendments	Дата/Issue date
1.0	Первая версия/First release	01.02.2022

**Москва
Moscow**

2022

<p style="text-align: center;">1. Общие положения</p> <p>1.1. Настоящие Правила внутреннего распорядка воспитанников (далее – Правила) ООО “Международная школа” (далее - Учреждение) разработаны в соответствии с Федеральным законом от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Законом «Об основных гарантиях прав ребенка в Российской Федерации», СП 2.4.3648-20 "Санитарно-эпидемиологические требования к организациям воспитания и обучения, отдыха и оздоровления детей и молодежи", СанПиН 1.2.3685-21 "Гигиенические нормативы и требования к обеспечению безопасности и (или) безвредности для человека факторов среды обитания", Договором об оказании платных образовательных услуг.</p> <p>1.2. Настоящие Правила определяют права воспитанников, устанавливают требования к родителям (законным представителям), а также на мероприятиях, организуемых в Учреждении для воспитанников, родителей (законных представителей) воспитанников, в целях обеспечения комфортного и безопасного пребывания детей в Учреждении, успешной реализации образовательных программ, соблюдения режима образовательного процесса, распорядка дня воспитанников и защиты их прав.</p> <p>1.3. Настоящие Правила являются обязательными для исполнения всеми участниками образовательных отношений.</p>	<p style="text-align: center;">1. General Provisions</p> <p>1.1. These Internal Rules for Students (hereinafter referred to as the Rules) of International School LLC (hereinafter referred to as the School) are developed in accordance with the Federal Law of December 29, 2012 No. Russian Federation", SP 2.4.3648-20 "Sanitary and epidemiological requirements for organizations of education and training, recreation and rehabilitation of children and youth", SanPiN 1.2.3685-21 "Hygienic standards and requirements for ensuring safety and (or) harmlessness to humans environmental factors", Agreement on the provision of paid educational services.</p> <p>1.2. These Rules define the rights of Students, establish requirements for parents (legal representatives), as well as at events organised at the School for Students, parents (legal representatives) of Students, in order to ensure a comfortable and safe stay of children in the School, the successful implementation of educational programs, compliance the regime of the educational process, the daily routine of Students and the protection of their rights.</p> <p>1.3. These Rules are binding for all participants in educational relations.</p>
<p style="text-align: center;">2. Права воспитанников</p> <p>2.1. Воспитанники, посещающие Учреждение, обладают следующими правами:</p> <p>2.1.1. На предоставление условий для обучения, разностороннего развития с учетом возрастных и индивидуальных особенностей воспитанников, особенностей их психофизического развития и состояния здоровья, индивидуальных возможностей, особых образовательных потребностей.</p> <p>2.1.2. Получение педагогической и социальной помощи.</p> <p>2.1.3. Свободное выражение собственных взглядов и убеждений.</p> <p>2.1.4. Уважение человеческого достоинства, защиту от всех форм физического и психического насилия, оскорбления личности, охрану жизни и здоровья.</p>	<p style="text-align: center;">2. Students' rights</p> <p>2.1. Students attending the School have the following rights:</p> <p>2.1.1. To provide conditions for learning, versatile development, considering the age and individual characteristics of Students, the characteristics of their psychophysical development and health status, individual capabilities, special educational needs.</p> <p>2.1.2. Obtaining pedagogical and social assistance.</p> <p>2.1.3. Free expression of one's own views and beliefs.</p> <p>2.1.4. Respect for human dignity, protection from all forms of physical and mental violence, personal insults, protection of life and health.</p> <p>2.1.5. Freedom of conscience, information, free expression of one's own views and beliefs.</p> <p>2.1.6. Development of creative abilities and interests.</p>

<p>2.1.5. Свободу совести, информации, свободное выражение собственных взглядов и убеждений.</p> <p>2.1.6. Развитие творческих способностей и интересов.</p> <p>2.1.7. Поощрение за успехи в учебной, физкультурной, спортивной, общественной, научной, научно-технической, творческой, экспериментальной и инновационной деятельности.</p> <p>2.1.8. Бесплатное пользование необходимыми учебными пособиями, средствами обучения и воспитания, предусмотренными реализуемыми в Учреждении образовательными программами, библиотечно-информационными ресурсами.</p>	<p>2.1.7. Encouragement for success in educational, physical culture, sports, social, scientific, scientific and technical, creative, experimental and innovative activities.</p> <p>2.1.8. Free use of the necessary teaching materials, means of training and education provided for by the educational programs implemented at the School, library and information resources.</p>
<p style="text-align: center;">3. Правила посещения</p> <p>3.1. Комплектование групп Учреждения, увеличение или уменьшение их количества в зависимости от текущей ситуации осуществляются по решению Учреждения в порядке и на условиях, предусмотренных локальными нормативными актами.</p> <p>3.2. Режим работы Учреждения:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Годовой график работы утверждается Руководителем Учреждения ежегодно и доводится до сведения родителей (законных представителей) воспитанников посредством информационно-коммуникационных каналов связи. • 5 дневная рабочая неделя • выходные дни: суббота, воскресенье, праздничные дни; • ежедневный график работы: с 08.00 до 17:00. <p>Прием в Учреждение новых воспитанников осуществляется круглый год для удобства родителей (законных представителей).</p> <p>3.3. Основу режима образовательного процесса в Учреждении составляет непосредственно образовательная деятельность, прогулки, самостоятельная деятельность воспитанников, свободное игровое время.</p> <p>3.4. Приводят и забирают из Учреждения воспитанников родители (законные представители) либо уполномоченные ими лица. Сведения об уполномоченных лицах предоставляются родителями (законными представителями) воспитанников в Учреждение заблаговременно в форме и порядке, предусмотренными локальными нормативными актами Учреждения.</p>	<p style="text-align: center;">3. Attendance Rules</p> <p>3.1. The composition of groups, the increase or decrease in their number, depending on the current situation, is the sole decision of the School in the manner and on the conditions provided for by local regulations.</p> <p>3.2. Working hours of the School:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The Academic Calendar is approved by the Director annually and brought to the attention of the parents (legal representatives) of the Students through Internet (emails and website). • 5-day work week • days off: Saturday, Sunday, public holidays; • daily work schedule: from 08.00 to 17.00. <p>Admission of new students to the School is carried out all year round for the convenience of parents (legal representatives).</p> <p>3.3. The basis of the mode of the educational process in the Establishment is directly educational activities, fresh air time, independent activities of Students, free play time.</p> <p>3.4. Parents (legal representatives) or persons authorised by them bring and take Students from the School. Information about authorised persons is provided by the parents (legal representatives) of Students to the School in advance in the form and manner prescribed by the local regulations of the School.</p> <p>3.5. Admission of children to the School is carried out on working days of the School:</p>

<p>3.5. Прием детей в Учреждение осуществляется в рабочие дни Учреждения: – с 08.15 до 08.30</p> <p>Прием детей может осуществляться позже, но не позднее обеденного времени, при условии заблаговременного извещения воспитателя группы или секретаря кампуса.</p> <p>3.6. Родители (законные представители) или уполномоченные ими лица обязаны забрать воспитанников из Учреждения: – до 13.00 из группы кратковременного пребывания; – до 15.30 из группы сокращенного дня (8-часового пребывания);</p> <p>3.7. Родители (законные представители) обязаны забрать воспитанников до 15.30 часов, не зависимо от времени прибытия в Учреждение. В случае неожиданной задержки, родитель (законный представитель) обязан незамедлительно связаться с администратором/секретарем и предупредить о возможном опоздании.</p>	<p>– from 08.15 to 08.30</p> <p>Reception of children can be carried out later, but no later than lunchtime, subject to advance notification of the group teacher or secretary at the reception.</p> <p>3.6. Parents (legal representatives) or persons authorised by them are obliged to pick up Students from the School: - until 13.00 from the short stay group; – until 15.30 from the shortened day group (8-hour stay);</p> <p>3.7. Parents (legal representatives) are required to pick up Students before 15.30, regardless of the time of arrival at the School. In the event of an unexpected delay, the parent (legal guardian) must immediately contact the administrator / Front Desk and warn of a possible delay.</p>
<p>4. Здоровье воспитанников</p> <p>4.1. Контроль утреннего приема воспитанников осуществляет воспитатель и (или) уполномоченный работник Учреждения, осуществляющий прием воспитанников, а также медицинский работник. Ежедневный приём обучающихся (воспитанников) проводится воспитателями и (или) медицинским работником. По показаниям (при наличии катаральных явлений, явлений интоксикации) обучающемуся (воспитаннику) проводится термометрия. Выявленные больные дети или дети с подозрениями на заболевание не принимаются; заболевших в течение дня детей изолируют от здоровых (временно размещают в помещениях медицинского блока) до прихода родителей (законных представителей) или их госпитализации в лечебно-профилактическую организацию с информированием родителей.</p> <p>4.2. Выявленные больные воспитанники или воспитанники с подозрением на заболевание в Учреждение не принимаются.</p> <p>4.3. Воспитанников, заболевших в течение дня, изолируют от здоровых воспитанников (временно размещают в помещениях медицинского блока) до прихода родителей (законных представителей) или уполномоченных ими лиц или госпитализируют в лечебно-профилактическую организацию с информированием родителей.</p>	<p>4. Health of Students</p> <p>4.1. Control of the morning reception of Students is carried out by the educator and (or) an authorised employee of the School who receives Students, as well as a medical worker. The daily reception of students (Students) is carried out by educators and (or) a medical worker. According to the signs of illness (catarrhal, intoxication), the student undergoes thermometry. Identified sick children or children with suspected illness are not accepted; children who fall ill during the day are isolated from healthy children (temporarily placed in the premises of the medical block) until the arrival of the parents (legal representatives) or their hospitalization in a medical and preventive organisation with informing the parents.</p> <p>4.2. Identified sick Students or Students with suspected illness are not admitted to the School.</p> <p>4.3. Students who fall ill during the day are isolated from healthy Students (temporarily placed in the premises of the medical unit) until the arrival of their parents (legal representatives) or persons authorised by them, or hospitalized in a medical and preventive organisation with informing the parents.</p> <p>4.4. Parents (legal representatives) are obliged to bring the Student or control his/her arrival to the School healthy, as well as to inform the educators of any changes in the Student's health that have occurred at home.</p> <p>4.5. In the event of a child's illness or the impossibility of his arrival for another reason, the</p>

<p>4.4. Родители (законные представители) обязаны приводить воспитанника или контролировать его приход в Учреждение здоровым, а также информировать воспитателей о каких-либо изменениях в состоянии здоровья воспитанника, произошедших дома.</p> <p>4.5. В случае заболевания ребенка или о невозможности его прихода по другой причине родители (законные представители) воспитанника обязаны уведомить воспитателя и (или) секретаря в первый день отсутствия ребенка.</p> <p>4.6. После перенесенного заболевания, а также после отсутствия более пяти рабочих дней воспитанников принимают в Учреждение только при наличии справки с указанием диагноза, длительности заболевания, сведений об отсутствии контакта с инфекционными больными.</p> <p>4.7. При наличии или выявлении у воспитанника аллергии или других особенностей здоровья и развития родители (законные представители) обязаны поставить в известность воспитателей и предоставить соответствующее медицинское заключение.</p>	<p>parents (legal representatives) of the Student are obliged to notify the tutor and (or) the secretary on the first day of the child's absence.</p> <p>4.6. After the disease, as well as the absence of more than five working days, Students are admitted to the School only if they have a certificate indicating the diagnosis, duration of the disease, information about the absence of contact with infectious patients.</p> <p>4.7. If a Student has or is diagnosed with allergies or other health and developmental characteristics, parents (legal representatives) are obliged to notify educators and provide an appropriate medical report.</p>
<p>5. Требования к внешнему виду воспитанников</p> <p>5.1. Родители (законные представители) обучающихся (воспитанников) должны обращать внимание на соответствие одежды и обуви ребенка времени года и температуре воздуха, возрастным и индивидуальным особенностям (одежда не должна быть слишком велика; обувь должна легко сниматься и надеваться), следить за исправностью застежек (молний).</p> <p>5.2. Родители (законные представители) обязаны приводить обучающегося (воспитанника) в опрятном виде, чистой одежде и обуви.</p> <p>5.3. В группе у каждого обучающегося (воспитанника) должна быть сменная обувь с фиксированной пяткой, сменная одежда, в т.ч. с учетом времени года, а также головной убор.</p> <p>5.4. За каждым обучающимся закреплен индивидуальный шкафчик.</p> <p>В шкафчике воспитанника должны быть:</p> <ul style="list-style-type: none"> • сменная обувь с фиксированной пяткой (желательно, чтобы ребенок мог снимать и надевать ее самостоятельно); • сменная одежда, в том числе с учетом времени года; 	<p>5. Requirements for the appearance of Students</p> <p>5.1. Parents (legal representatives) of students (Students) should pay attention to the compliance of the child's clothes and shoes with the season and air temperature, age and individual characteristics (clothing should not be too large; shoes should be easy to take off and put on), monitor the conditions of fasteners (zippers).</p> <p>5.2. Parents (legal representatives) are obliged to bring the student in a neat appearance, clean clothes and shoes.</p> <p>5.3. Parents must provide the Student for: indoor shoes (with a fixed heel), change of clothes, incl. taking into account the time of year, as well as a headdress.</p> <p>5.4. Each student has an individual locker. The student's locker must contain:</p> <ul style="list-style-type: none"> • interchangeable shoes with a fixed heel (it is desirable that the child can take it off and put it on on his own); • change of clothes, including taking into account the time of year; • comb, personal sanitary napkins (handkerchief); • bottle for water. <p>5.5. All belongings of the Student, in which he visits the School, shall be marked in order to avoid loss or accidental exchange of things.</p>

<ul style="list-style-type: none"> • расческа, личные гигиенические салфетки (носовой платок); • бутылка для воды. <p>5.5. Все вещи воспитанника, в которых он посещает Учреждение, маркируются во избежание потери или случайного обмена вещей.</p> <p>5.6. Родители (законные представители) должны ежедневно проверять содержимое шкафов для одежды и обуви.</p> <p>5.7. В Учреждении установлен режим форменной одежды для воспитанников, который регулируется положением о форменной одежде.</p>	<p>5.6. Parents (legal representatives) should check the contents of wardrobes for clothes and shoes daily.</p> <p>5.7. The School has a Uniform Policy for Students, which provides the regulation on uniforms.</p>
<p style="text-align: center;">6. Правила организации питания</p> <p>6.1. Учреждение обеспечивает питанием (обучающихся) воспитанников с учетом их возраста, физиологических - потребностей в основных пищевых веществах и энергии по утвержденным нормам по запросу родителей.</p> <p>6.2. Режим питания и количество приемов пищи устанавливаются санитарным законодательством в соответствии с длительностью пребывания воспитанников в детском саду.</p> <p>6.4. Родители (законные представители) должны своевременно предоставлять в Учреждение информацию о наличии у Воспитанников пищевой аллергии и о Воспитанниках, которые нуждаются в лечебном и диетическом питании.</p> <p>6.3. Запрещается приносить в Учреждение продукты питания и пищевую продукцию содержащую орехи.</p>	<p style="text-align: center;">6. Rules for catering</p> <p>6.1. The School provides food for (students) Students, taking into account their age, physiological needs for basic nutrients and energy in accordance with approved standards at the request of their parents.</p> <p>6.2. The diet and the number of meals are established by sanitary legislation in accordance with the length of stay of Students in kindergarten.</p> <p>6.4. Parents (legal representatives) must timely provide the School with information about the presence of food allergies for Students and about the Students who need medical and dietary nutrition.</p> <p>6.3. It is forbidden to bring food and food products containing nuts into the School.</p>
<p style="text-align: center;">7. Правила организации прогулок, занятий физической культурой на улице</p> <p>7.1. Прогулки с воспитанниками организуются в соответствии с требованиями санитарного законодательства два раза в день. Продолжительность прогулки устанавливается режимом дня. При температуре воздуха ниже минус 15 °С и скорости ветра более 7 м/с продолжительность прогулки может быть сокращена.</p> <p>7.2. Занятия физкультурой на свежем воздухе организуются на спортивных площадках, оборудованных в соответствии с возрастом и ростом воспитанников, в соответствии с режимом дня и расписанием непосредственно образовательной деятельности.</p> <p>7.3. Использование личных велосипедов, самокатов, санок в Учреждении возможно</p>	<p style="text-align: center;">7. Rules for organizing walks, physical education outdoors</p> <p>7.1. Outdoor play, walks with Students are organised in accordance with the requirements of sanitary legislation twice a day. The duration of the outdoor time is set by the daily routine. If the air temperature is below minus 15 °C and the wind speed is more than 7 m/s, the duration of the walk can be reduced.</p> <p>7.2. Physical education classes in the fresh air are organised on sports grounds, equipped in accordance with the age and height of the Students, in accordance with the daily routine and the schedule of educational activities.</p> <p>7.3. The use of personal bicycles, scooters, sledges in the Establishment is possible only with the consent of the physical education teacher or educator.</p>

<p>исключительно с согласия учителя физкультуры или воспитателя.</p>	
<p>8. Правила взаимодействия при обучении и воспитании</p> <p>8.1. Педагогические и иные работники Учреждения обязаны эффективно сотрудничать с родителями (законными представителями) воспитанников с целью создания условий для успешной адаптации воспитанника в Учреждении, разностороннего развития и социальной адаптации воспитанников в обществе.</p> <p>8.2. Родители (законные представители) воспитанников обязаны присутствовать на родительских собраниях группы, которую посещает их ребенок, а также по возможности принимать активное участие в совместных с детьми мероприятиях, организуемых Учреждением.</p> <p>8.3. Родители (законные представители) воспитанников вправе обратиться за консультацией к педагогическим работникам Учреждения по вопросам, касающимся развития и воспитания ребенка, в специально отведенное на это время. Запрещается требовать внимания воспитателя к своей проблеме во время выполнения воспитателем своих обязанностей по обучению, присмотру и уходу за воспитанниками в группе.</p> <p>8.4. Родители (законные представители) воспитанников и педагогические работники Учреждения обязаны доводить до сознания воспитанников то, что в группе и на прогулке детям следует добросовестно выполнять задания, данные педагогическими работниками, бережно относиться к имуществу Учреждения и других детей, нельзя обижать друг друга, применять физическую силу, брать без разрешения личные вещи других детей, в том числе принесенные из дома игрушки, портить и ломать результаты труда других воспитанников.</p> <p>8.5. Все спорные и конфликтные ситуации разрешаются только в отсутствие обучающихся (воспитанников).</p>	<p>8. Rules of interaction in training and education</p> <p>8.1. Pedagogical and other employees of the School are obliged to effectively cooperate with the parents (legal representatives) of Students in order to create conditions for the successful adaptation of the Student in the School, the versatile development and social adaptation of Students in society.</p> <p>8.2. Parents (legal representatives) of Students are required to attend parent meetings of the group attended by their child, and, if possible, take an active part in joint events organised by the School with children.</p> <p>8.3. Parents (legal representatives) of Students have the right to seek advice from the teaching staff of the School on issues related to the development and upbringing of the child, at a specially allotted time for this. It is forbidden to demand the attention of the teacher/educator to your problem while the educator is fulfilling his/her duties of teaching, supervising and caring for Students in the group.</p> <p>8.4. Parents (legal representatives) of Students and pedagogical workers of the School are obliged to bring to the consciousness of Students that in a classroom or during outdoor time, children should conscientiously fulfil the tasks given by pedagogical workers, take care of the property of the School and other children, do not offend each other, do not use physical force, take personal belongings of other children without permission, including toys brought from home, spoil and break the results of the work of other Students.</p> <p>8.5. All disputable and conflict situations are resolved only in the absence of students (Students).</p>
<p>9. Правила безопасности</p> <p>9.1. В целях обеспечения безопасности воспитанников вход и выход с территории Учреждения, а также въезд на территорию Учреждения осуществляется в порядке, предусмотренном Положением о пропускном и внутриобъектовом режимах ООО "Международная школа". При парковке личного автотранспорта запрещается перекрывать</p>	<p>9. Safety rules</p> <p>9.1. In order to ensure the safety of Students, entry and exit from the territory of the School, as well as entry into the territory of the School, is carried out in the manner prescribed by the Regulations on the access and internal regimes of International School LLC. When parking personal vehicles, it is forbidden to block the entrance to the gate for the</p>

подъезд к воротам для въезда и выезда служебного и специализированного транспорта на территорию Учреждения.

9.2. Родители (законные представители) воспитанников должны своевременно сообщать администрации Учреждения по электронной почте roseyfsfd@internationalschool.ru и воспитателям групп об изменении контактных номеров телефона, места жительства, перечня уполномоченных лиц, их паспортных и контактных данных.

9.3. Для обеспечения безопасности родители (законные представители) должны лично передавать обучающихся (воспитанников) ответственному педагогическому работнику Учреждения.

9.4. Посторонним лицам запрещено находиться в помещениях и на территории Учреждения без разрешения администрации Учреждения.

9.5. Если родители (законные представители) обучающегося (воспитанника) не могут лично забрать из Учреждения, то требуется заранее оповестить об этом администрацию и сообщить, кто будет забирать ребенка из числа тех лиц, на которых предоставлены личные заявления родителей (законных представителей).

9.6. Родители (законные представители) воспитанников обязаны проверять содержимое карманов, одежды воспитанников на наличие опасных предметов (мелких предметов (бусины, пуговицы, детали игрушек, игрушки), предметов с острыми концами, острых, режущих, стеклянных предметов, лекарственных и иных препаратов).

Воспитатель при обнаружении опасных предметов у воспитанника во время пребывания его в Учреждении вправе их изъять и передать родителям (законным представителям) или лицам, ими уполномоченным.

9.7. Во избежание несчастных случаев родители (законные представители) воспитанников обязаны следить за исправностью застежек, молний, иных функциональных элементов одежды и обуви.

На одежде, аксессуарах и обуви воспитанников должны отсутствовать декоративные элементы (бусины, бисер, пайетки и т. п.), которые способны привести к их проглатыванию, вдыханию или иным несчастным случаям.

entry and exit of official and specialised vehicles to the territory of the School.

9.2. Parents (legal representatives) of Students must promptly inform school administration via email roseyfsfd@internationalschool.ru and class teachers about changes in contact phone numbers, place of residence, list of authorised persons, their passport and contact details.

9.3. To ensure safety, parents (legal representatives) must personally transfer students (Students) to the responsible teacher of the School.

9.4. Unauthorised persons are prohibited from being in the premises and on the territory of the School without the permission of the administration of the School.

9.5. If the parents (legal representatives) of the student (Student) cannot personally pick up from the School, then it is required to notify the administration in advance and inform who will pick up the child from among those persons on whom the personal statements of the parents (legal representatives) are provided.

9.6. Parents (legal representatives) of Students are obliged to check the contents of pockets, clothes of Students for the presence of dangerous objects (small objects (beads, buttons, toy parts, toys), objects with sharp ends, sharp, cutting, glass objects, medicines and other drugs).

The educator, upon detection of dangerous items from the Student during his stay in the School, has the right to withdraw them and transfer them to the parents (legal representatives) or persons authorised by them.

9.7. In order to avoid accidents, parents (legal representatives) of Students are obliged to monitor the serviceability of fasteners, zippers, other functional elements of clothing and footwear.

On the clothes, accessories and shoes of Students there should be no decorative elements (beads, beads, sequins, etc.) that can lead to their ingestion, inhalation or other accidents.

Parents (legal representatives) are obliged to exclude the possibility of injuring the Student with jewelry (earrings, chains, brooches, etc.) both independently and when interacting with other Students.

9.8. It is not recommended to put on gold and silver jewelry for Students, give expensive toys, mobile phones, and toys that imitate weapons with them. Responsibility for damage, loss of the specified property is borne by the parents (legal representatives) of Students.

9.9. Strollers, sledges, bicycles, scooters can be left at the School in a place specially equipped for

<p>Родители (законные представители) обязаны исключить возможность травмирования воспитанника украшениями (серьги, цепочки, броши и т. п.) как самостоятельно, так и при взаимодействии с другими воспитанниками.</p> <p>9.8. Не рекомендуется надевать воспитанникам золотые и серебряные украшения, давать с собой дорогостоящие игрушки, мобильные телефоны, а также игрушки, имитирующие оружие. Ответственность за порчу, потерю указанного имущества несут родители (законные представители) воспитанников.</p> <p>9.9. Коляски, санки, велосипеды, самокаты могут быть оставлены в Учреждении на специально оборудованном для этого месте. Запрещается оставлять коляски, санки, велосипеды, самокаты в помещениях Учреждения и на его территории, иных, не предназначенных для этого местах.</p> <p>9.10. В помещениях и на территории Учреждения запрещается курение, употребление алкогольных, слабоалкогольных напитков, пива, наркотических средств и психотропных веществ, их прекурсоров и аналогов и других одурманивающих веществ.</p> <p>9.11. Воспитатель не отпускает воспитанника из Учреждения с родителем (законным представителем) или уполномоченным им лицом при подозрении, что тот находится в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения. В этом случае воспитатель обязан незамедлительно уведомить об этом руководство Учреждения, второго родителя (законного представителя) или родителей (законных представителей), если воспитанника пришло забрать уполномоченное ими лицо, и при необходимости вызвать работника охраны.</p>	<p>this. It is forbidden to leave strollers, sleds, bicycles, scooters in the premises of the School and on its territory, in other places not intended for this.</p> <p>9.10. Smoking, consumption of alcoholic, low-alcohol drinks, beer, narcotic drugs and psychotropic substances, their precursors and analogues and other intoxicating substances are prohibited in the premises and on the territory of the School.</p> <p>9.11. The teacher does not release the Student from the School with a parent (legal representative) or a person authorised by him if he suspects that he is in a state of alcoholic, narcotic or toxic intoxication. In this case, the educator is obliged to immediately notify the management of the School, the second parent (legal representative) or parents (legal representatives), if the Student has come to pick up a person authorised by them, and, if necessary, call a security worker</p>
<p>10. Поощрение и дисциплинарное воздействие</p> <p>10.1. Меры дисциплинарного взыскания к обучающимся (воспитанникам) ОУ не применяются.</p> <p>10.2. Применение физического и (или) психического насилия по отношению к обучающимся (воспитанникам) ОУ не допускается.</p> <p>10.3. Дисциплина в ОУ, поддерживается на основе уважения человеческого достоинства всех участников образовательных отношений.</p> <p>10.4. Поощрение обучающихся (воспитанников) в ОУ за успехи в</p>	<p>10. Encouragement and disciplinary action</p> <p>10.1. Measures of disciplinary action against the students (Students) of the School are not applied.</p> <p>10.2. The use of physical and (or) mental violence against students (Students) of the School is not allowed.</p> <p>10.3. Discipline in the School is maintained on the basis of respect for the human dignity of all participants in educational relations.</p> <p>10.4. Encouragement of students (Students) in the School for success in educational, sports, creative activities is carried out on the basis of the results of competitions, competitions and other events in the</p>

<p>образовательной, спортивной, творческой деятельности проводится по итогам конкурсов, соревнований и других мероприятий в виде вручения грамот, дипломов, благодарственных писем, и иных сертификатов.</p>	<p>form of awarding diplomas, appreciation letters, and other certificates.</p>
<p>11. Заключительные положения 11.1. Настоящее Положение составлено на русском и английском языках, в случае несоответствий между русской и английской частями текст на русском языке имеет преимущественную силу. 11.2. Изменения и дополнения к настоящему Положению утверждаются руководителем Учреждения. 11.3. Настоящее положение действует до принятия нового.</p>	<p>11. Final provisions 11.1. The present Regulation is drawn up in Russian and English, in case of discrepancies between the Russian and English versions, the text in Russian shall prevail. 11.2. Changes and additions to this Regulation are to be approved by the Director of the School. 11.3 This Regulation shall remain in force until a new regulation is adopted.</p>